

L'ANGOLO DEGLI ITALIANI

Per i Santi e i Morti

Sabato 30 ottobre: S. Messa vespertina ad Altstätten (Maria Hilf) ore 18.15. Domenica 31 ottobre: S. Messa a Buchs ore 9; a Balgach ore 10.30; a Schaan ore 10.45; a Mels ore 18 (Cappuccini). Attenzione: termine dell'ora estiva e orologi indietro di un'ora. Lunedì 1 Novembre: Festa di Tutti i Santi. S. Messa con orario festivo a Buchs ore 9; a Balgach ore 10.30; a Schaan ore 11.15 nella chiesa parrocchiale (non alle ore 10.45 in S. Pietro) con la partecipazione del coro Tanto pe' cantà; a Mels ore 18 (Cappuccini). Martedì 2 Novembre: Commemorazione dei De-funti. La S. Messa sarà celebrata soltanto a Schaan (S. Pietro) alle ore 19.30. Sabato 6 Novembre: S. Messa vespertina alle ore 18.15 ad Altstätten. Domenica 7 Novembre: S. Messa ore 9 a Buchs; ore 10.30 a Balgach; ore 10.45 a Schaan (S. Pietro); ore 18 a Flums (Justuskirche). Confessioni - Il sacerdote è a disposizione in chiesa prima e dopo le Messe di sabato e domenica oppure in settimana su appuntamento alla Missione.

Consiglio Pastorale

Sabato 16 ottobre i membri dei due Consigli Pastorali della Missione di Schaan e di Marbach (dal mese di marzo 2003 le due Missioni sono state fuse insieme nell'unica Missione che comprende tutto il territorio del Liechtenstein, Werdenberg, Sarganserland e Valle del Reno) si sono riuniti per un pomeriggio di formazione e di programmazione nella sede della Missione a Schaan. Dopo un pensiero introduttivo del missionario don Egidio, il presidente del Consiglio Pastorale delle Missioni della Svizzera Orientale, Lorenzo D'Ambros, ha continuato la riflessione. Con questo incontro volevamo offrire ai membri dei nostri Consigli Pastorali la possibilità di conoscersi (per la prima volta si sono ritrovati insieme), dare nuovi impulsi per una programmazione pastorale, confrontandosi anche con l'esperienza di altre Missioni. In vista anche di una migliore collaborazione reciproca. Nei lavori di gruppo sono state individuate alcune priorità da tenere presente: terza età, ammalati, persone sole; poi si è parlato anche di giovani. Tra gli obiettivi prossimi: la costituzione di Commissioni di lavoro e la nomina dei loro responsabili.

I nostri Defunti

Lunedì 11 ottobre all'ospedale di Vaduz, dopo lunga malattia, è deceduto Corrado Nicola. Era nato a Chiavarelle Centrale il 26 luglio 1953. I funerali, con larga partecipazione di fedeli, sono stati celebrati nella chiesa di Triesen. La messa nel trigesimo dalla morte sarà celebrata a Schaan nella chiesa di S. Pietro domenica 7 novembre alle ore 10.45. Alla moglie Elisabetta, ai figli Domenico e Antonia, a tutti i familiari porgiamo le più sentite condoglianze della comunità italiana. (win)

Wer wird Schreibstar?

Einsendeschluss des Krimiwettbewerbs am kommenden Montag

SCHAAN - Bald ist er vorbei, der Wettbewerb «Liechtenstein sucht den Krimi 04». Noch bis am kommenden Montag haben die Volksblattleserinnen und -leser Zeit, einen spannenden Kurzkrimi zu verfassen und einzuschicken. Jemand, der bereits am Wettbewerb teilgenommen hat, ist Eric Parisse.

• Martin Haster

Der Feldkircher hat bereits beim letzjährigen Wettbewerb «Liechtenstein sucht die Liebesgeschichte 03» teilgenommen. Parisse ist Mitglied eines Schreibzirkels, an Motivation mangelte es ihm also bestimmt nicht: «Als regelmässiger Leser des Volksblatts ist mir die Ausschreibung natürlich nicht entgangen, und ich habe letztes wie dieses Jahr die Herausforderung gerne angenommen.» Unterschiede zwischen Liebesgeschichte und Krimi sieht er vor allem im Erzählstil: Während in der Liebesgeschichte den Emotionen, der Beziehung als solchen viel Platz gewährt wird, zählt beim Krimi in erster Linie die Spannung. Es ginge darum, «kurz und prägnant zu sein, und vor allem den Faden nie zu verlieren», so der Hobbyautor weiter.

«Protagonist an erster Stelle»

Sein Kurzkrimi «Beziehungs-Punkt» beleuchtet vor allem die Hauptfigur, ihre Gedanken und Motive. Denn für Eric Parisse steht in erster Linie sie im Vordergrund: «Bei mir stehen immer die Charaktere des Protagonisten an erster Stelle. Habe ich einen «guten» Charakter gefunden, kommt die Idee von selbst.»

An der Idee, selbst einen Krimi zu schreiben, habe ihn vor allem die Tatsache motiviert, dass er dabei ähnlich einem Architekten vorgehen musste: «Krimis zu schreiben, hat mich deswegen gereizt, weil ich dort konstruieren, planen,



Schreiben Sie Ihren eigenen Krimi und entscheiden Sie selbst, ob der Mörder sein Opfer mit einer Pistole oder anderweitig zur Strecke bringt.

umbauen kann.» Neben einer guten Handlung und einem lebendigen Protagonisten zählt für Parisse in einem guten Krimi vor allem eines: Spannung, Spannung, Spannung...»

Schreibstar gesucht!

Auch Sie haben noch Zeit, sich bei «Liechtenstein sucht den Krimi 04» zu beteiligen. Schreiben Sie ei-

nen Kurzkrimi, welcher jedoch nicht länger als 2500 Zeichen (ungefähr eine A4-Seite) sein sollte. Das fertige Produkt segen Sie dann per E-Mail an schreibstar@volksblatt.li.

Beim Finale am 9. Dezember im Triesener Saal werden die besten Geschichten vorgelesen und der Titel «Schreibstar 04» wird verliehen. Ihm winkt ein Gutschein für Bü-

cher und Computer bei Harlekin in Schaan im Wert von 2000 Franken. Zudem werden die besten Einsendungen in einem Buch zusammengefasst und veröffentlicht.

Medienpartner
VOLKSBLETT

ANZEIGE

primo AKTION visavis

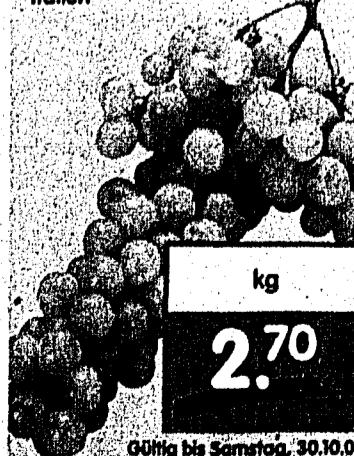
gültig bis Dienstag, 2. November 2004

www.primo.ch - Gratis-Telefon 0800 808 800

www.visavis.ch - Gratis-Telefon 0300 808 008

Trauben «UVA Italia»

Italien



2.70

Gültig bis Samstag, 30.10.04

Tilsiter Switzerland grün
45 % F.I.T.

1.50

Gültig bis Samstag, 30.10.04

Findus 3-Minuten Rahmspinat

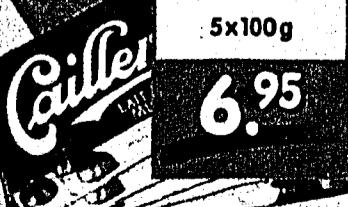
4.50

Gültig bis Samstag, 30.10.04

Cailler

- Crémant
- Milch
- Milchnuss

6.95



Pringles

- Original • Paprika
- Sour Cream & Onion

2.95

200g

2.25

200g

5.70

6x1,5 Liter

9.95

70cl

3.25

15x10 Stück

5.50

33x42 cm/20 m

9.95

2x25 Stück

9.95

2x1 Liter

9.95

2.97 kg

9.95

66 Stück

9.95

48 Stück

25.90

3x15 Stück/675 g

3x500g

Epesses Montfalcon 2003

Schweizer Weisswein

9.95

70cl

Tempo Taschenücher Blau

3.25

Alustar Ménage Backstar Backpapier

5.50

33x42 cm/2x25 Stück

Comfort Gewebeveredler

9.95

Omo Standard 27 Waschgänge

9.95

Calgonit PowerBall Tabs

9.95

• 3in1 Brilliant Tabs

48 Stück

Calgon Gel

25.90

• Tabs Aqua Pro

3x15 Stück/675 g

• Ultra 2-Phasen

3x500g